

F. 95 — 1391

**18 MAI 1995. — Arrêté ministériel portant approbation de l'arrêté du Fonds des Rentes du 24 avril 1995 modifiant le règlement du marché hors bourse des obligations linéaires et du marché secondaire des certificats de trésorerie**

Le Ministre des Finances,

Vu l'arrêté royal du 27 février 1991 relatif à l'organisation du marché hors bourse des obligations linéaires et du marché secondaire des certificats de trésorerie, notamment l'article 5, alinéa 2,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'arrêté du Fonds des Rentes du 24 avril 1995 modifiant le règlement du marché hors bourse des obligations linéaires et du marché secondaire des certificats de trésorerie, annexé au présent arrêté, est approuvé.

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 18 mai 1995.

Ph. MAYSTADT

Annexe à l'arrêté ministériel du 18 mai 1995

**Arrêté du Fonds des Rentes modifiant le règlement du marché hors bourse des obligations linéaires et du marché secondaire des certificats de trésorerie**

Le Fonds des Rentes,

Vu l'arrêté royal du 27 février 1991 relatif à l'organisation du marché hors bourse des obligations linéaires et du marché secondaire des certificats de trésorerie, notamment les articles 5 et 6;

Vu l'arrêté ministériel du 25 juillet 1991 confiant au Fonds des Rentes diverses tâches relatives à l'administration du marché hors bourse des obligations linéaires et du marché secondaire des certificats de trésorerie;

Considérant qu'à partir du 1er juin 1995 le délai de liquidation de titres sera raccourci sur le marché international,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'article 22 de l'arrêté du Fonds des Rentes du 29 juillet 1991 fixant le règlement du marché hors bourse des obligations linéaires et du marché secondaire des certificats de trésorerie est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 22. Sauf mention expresse contraire concomitante lors de la conclusion de la transaction, le jour de valeur d'un achat-vente est :

1° en ce qui concerne les certificats de trésorerie et les obligations linéaires à taux d'intérêt variable, le deuxième jour ouvrable bancaire à Bruxelles qui suit le jour de la transaction;

2° en ce qui concerne les obligations linéaires, autres que celles visées au 1°, le troisième jour ouvrable bancaire à Bruxelles qui suit le jour de la transaction. »

**Art. 2.** Le présent arrêté s'applique aux transactions conclues à partir du 1er juin 1995.

Bruxelles, le 24 avril 1995.

Le président du comité.  
G. Brouhns.

N. 95 — 1391

**18 MEI 1995. — Ministerieel besluit tot goedkeuring van het besluit van het Rentenfonds van 24 april 1995 tot wijziging van het marktreglement voor de buiten-beursmarkt van de lineaire obligaties en de schatkistcertificaten**

De Minister van Financiën,

Gelet op het koninklijk besluit van 27 februari 1991 betreffende de organisatie van de buiten-beursmarkt van lineaire obligaties en van de secundaire markt van schatkistcertificaten, inzonderheid op artikel 5, lid 2,

Besluit :

**Artikel 1.** Het bij dit besluit gevoegde besluit van het Rentenfonds van 24 april 1995 tot wijziging van het marktreglement voor de buiten-beursmarkt van de lineaire obligaties en de secundaire markt van de schatkistcertificaten wordt goedgekeurd.

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 18 mei 1995.

Ph. MAYSTADT

Bijlage bij het ministerieel besluit van 18 mei 1995

**Besluit van het Rentenfonds tot wijziging van het marktreglement voor de buiten-beursmarkt van de lineaire obligaties en de secundaire markt van de schatkistcertificaten**

Het Rentenfonds,

Gelet op het koninklijk besluit van 27 februari 1991 betreffende de organisatie van de buiten-beursmarkt van lineaire obligaties en van de secundaire markt van schatkistcertificaten, inzonderheid op de artikelen 5 en 6;

Gelet op het ministerieel besluit van 25 juli 1991 houdende opdracht aan het Rentenfonds van sommige taken van bestuur van de buiten-beursmarkt van de lineaire obligaties en van de secundaire markt van de schatkistcertificaten;

Overwegende dat per 1 juni 1995 de vereffeningstermijn van effecten-transacties op de internationale markt wordt ingekort,

Besluit :

**Artikel 1.** Artikel 22 van het besluit van het Rentenfonds van 29 juli 1991 tot vaststelling van het marktreglement voor de buiten-beursmarkt van de lineaire obligaties en de secundaire markt van de schatkistcertificaten wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 22. Behoudens gelijktijdig uitdrukkelijk andersluidend beding bij het sluiten van de transactie is de valutadag van een koop-verkoop :

1° indien hij schatkistcertificaten of lineaire obligaties met veranderlijke rentevoet betreft, de tweede bankwerkdag te Brussel volgend op de transactiedag;

2° indien hij lineaire obligaties betreft, andere dan deze bedoeld in 1°, de derde bankwerkdag te Brussel volgend op de transactiedag. »

**Art. 2.** Dit besluit is van toepassing op de transacties gesloten vanaf 1 juni 1995.

Brussel, 24 april 1995

De voorzitter van het comité.  
G. Brouhns.

F. 95 — 1392

**18 MAI 1995. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 29 novembre 1991 fixant les modalités de calcul des intérêts courus à bonifier pour les transactions boursières portant sur des titres de la dette publique belge**

Le Ministre des Finances,

Vu la loi du 4 décembre 1990 relative aux opérations financières et aux marchés financiers, notamment l'article 12, § 2;

N. 95 — 1392

**18 MEI 1995. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 29 november 1991 tot bepaling van de regels voor de berekening van de te vergoeden verlopen interesten bij de beurs-transacties in effecten van de overheidsschuld**

De Minister van Financiën,

Gelet op de wet van 4 december 1990 op de financiële transacties en de financiële markten, inzonderheid op artikel 12, § 2;

Vu l'arrêté ministériel du 29 novembre 1991 fixant les modalités de calcul des intérêts courus à bonifier pour les transactions boursières portant sur des titres de la dette publique belge, notamment l'article 1er modifié par l'arrêté ministériel du 10 juin 1992;

Vu l'avis des Commissions des Bourses;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que les liquidations de transactions de fonds publics sont réalisées selon les usages internationaux et que ceux-ci prévoient que le délai de liquidation sera réduit, à partir du 1er juin 1995, de sept jours calendrier après le jour de la transaction à trois jours bancaires ouvrables, sur la place financière concernée, après le jour de la transaction;

Considérant qu'il y a lieu d'informer sans délai les participants au marché boursier des titres de la dette publique et les investisseurs de la nouvelle définition du jour de valeur des transactions boursières,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'article 1er de l'arrêté ministériel du 29 novembre 1991 fixant les modalités de calcul des intérêts courus à bonifier pour les transactions boursières portant sur des titres de la dette publique belge, modifié par l'arrêté ministériel du 10 juin 1992 est remplacé par la disposition suivante :

« Article 1er. Aux fins du présent arrêté, il y a lieu d'entendre par jour de valeur le troisième jour ouvrable bancaire à Bruxelles qui suit le jour de la transaction ou, si la Commission de la Bourse de Bruxelles ne peut organiser de liquidation pendant cette journée, le premier jour ouvrable bancaire suivant au cours duquel celle-ci peut être organisée. »

**Art. 2.** L'article 2bis, 1<sup>o</sup> inséré dans le même arrêté par l'arrêté ministériel du 5 janvier 1994 est remplacé par la disposition suivante :

« 1<sup>o</sup> le jour de valeur est le deuxième jour ouvrable bancaire à Bruxelles qui suit le jour de la transaction ou, si la Commission de la Bourse de Bruxelles ne peut organiser de liquidation pendant cette journée, le premier jour ouvrable bancaire suivant au cours duquel celle-ci peut être organisée. »

**Art. 3.** Le présent arrêté s'applique aux transactions conclues à partir du 1er juin 1995.

Bruxelles, le 18 mai 1995.

Ph. MAYSTADT

Gelet op het ministerieel besluit van 29 november 1991 tot bepaling van de regels voor de berekening van de te vergoeden verlopen interesten bij de beurstransacties in effecten van de overheidsschuld, inzonderheid op artikel 1 gewijzigd door het ministerieel besluit van 10 juni 1992;

Gelet op het advies van de Beurscommissies;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de vereffeningen van transacties van overheidsfondsen verwezenlijkt worden volgens de internationale gebruiken en dat deze voorzien dat, vanaf 1 juni 1995, de vereffeningstermijn zal worden herleid van zeven kalenderdagen na de transactiedag tot drie bankwerkdagen, in het betreffende financiële centrum, na de transactiedag;

Overwegende dat het wenselijk is om onverwijld de deelnemers aan de beursmarkt van de effecten van de overheidsschuld en de beleggers op de hoogte te brengen van de nieuwe definitie van de valutadag van de beurstransacties,

Besluit :

**Artikel 1.** Artikel 1 van het ministerieel besluit van 29 november 1991 tot bepaling van de regels voor de berekening van de te vergoeden verlopen interesten bij de beurstransacties in effecten van de overheidsschuld, gewijzigd door het ministerieel besluit van 10 juni 1992, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Artikel 1. In de zin van dit besluit wordt verstaan onder valutadag, de derde bankwerkdag te Brussel volgend op de transactiedag, of, indien die dag geen vereffening kan georganiseerd worden door de Beurscommissie van Brussel, de eerstvolgende bankwerkdag dat ze kan georganiseerd worden. »

**Art. 2.** Artikel 2bis, 1<sup>o</sup> ingevoegd in hetzelfde besluit door het ministerieel besluit van 5 januari 1994, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« 1<sup>o</sup> de valutadag is de tweede bankwerkdag te Brussel volgend op de transactiedag of, indien die dag geen vereffening kan georganiseerd worden door de Beurscommissie van Brussel, de eerstvolgende bankwerkdag dat ze kan georganiseerd worden. »

**Art. 3.** Dit besluit geldt voor de transacties gesloten vanaf 1 juni 1995.

Brussel, 18 mei 1995.

Ph. MAYSTADT

F. 95 — 1393

**18 MAI 1995. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 10 juin 1992 fixant certaines modalités de liquidation des transactions portant sur des titres de la dette publique**

Le Ministre des Finances,

Vu la loi du 4 décembre 1990 relative aux opérations financières et aux marchés financiers, notamment l'article 12, § 2;

Vu l'arrêté ministériel du 10 juin 1992 fixant certaines modalités de liquidation des transactions portant sur des titres de la dette publique, notamment l'article 1er, modifié par l'arrêté ministériel du 5 janvier 1994;

Vu l'avis des Commissions des Bourses;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que les liquidations de transactions de fonds publics sont réalisées selon les usages internationaux et que ceux-ci prévoient que le délai de liquidation sera réduit, à partir du 1er juin 1995, de sept jours calendrier après le jour de la transaction à trois jours bancaires ouvrables, sur la place financière concernée, après le jour de la transaction;

N. 95 — 1393

**18 MEI 1995. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 10 juni 1992 tot vastlegging van bepaalde vereffeningmodaliteiten van de verrichtingen die betrekking hebben op effecten van de overheidsschuld**

De Minister van Financiën,

Gelet op de wet van 4 december 1990 op de financiële transacties en de financiële markten, inzonderheid op artikel 12, § 2;

Gelet op het ministerieel besluit van 10 juni 1992 tot vastlegging van bepaalde vereffeningmodaliteiten van de verrichtingen die betrekking hebben op effecten van de overheidsschuld, inzonderheid op artikel 1 gewijzigd door het ministerieel besluit van 5 januari 1994;

Gelet op het advies van de Beurscommissies;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de vereffeningen van transacties van overheidsfondsen verwezenlijkt worden volgens de internationale gebruiken en dat deze voorzien dat, vanaf 1 juni 1995, de vereffeningstermijn zal worden herleid van zeven kalenderdagen na de transactiedag tot drie bankwerkdagen, in het betreffende financiële centrum, na de transactiedag;